



El mensaje está publicado en inglés, ruso, chino simplificado, somalí, español y vietnamita en: <https://www.oregon.gov/dhs/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>

15 de julio de 2021

Para: Personas interesadas de ODDS (Entidades de coordinación de casos [CME] y proveedores: Por favor compartan este mensaje con personas que reciban servicios)

De: Lilia Teninty, directora de la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo

Asunto: Asistencia en caso de una emergencia

Este mensaje es para asegurar que las personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo (I/DD), familiares, proveedores y entidades de coordinación de casos tengan conocimiento de los recursos disponibles en caso de una emergencia.

Oregon está experimentando una temporada difícil de incendios forestales, así como períodos de calor sin precedentes. Las Entidades de coordinación de casos (CME) deberían seguir sus planes de emergencia relacionados con las altas temperaturas, los incendios y posibles cortes de energía y seguir asistiendo a personas y familias para completar o enmendar sus planes de emergencia según la necesidad. Las CME también deben comunicarse con sus [centros de operación de emergencia](#) en caso de una emergencia. Los proveedores también deberían seguir sus planes de emergencia y asegurarse de que todos aquellos que reciban servicios tengan conocimiento de los planes.

La ODDS recientemente emitió un mensaje sobre el [calor extremo](#), que incluyó recursos y una lista de centros de emergencia locales. Si usted está en un área cerca de un incendio activo, o está preocupado sobre el humo o cuestiones de seguridad, por favor comuníquese con su coordinador de caso (coordinador de servicios o agente personal) inmediatamente para hablar sobre un plan de seguridad y recursos disponibles a través de servicios para discapacidades del desarrollo.

Sepa que la salud y la seguridad de las personas con discapacidades intelectuales y del desarrollo tienen máxima prioridad para nosotros. Por favor no dude en comunicarse con su coordinador de caso o proveedor si tiene alguna inquietud. Asegúrese de tener un plan establecido para una emergencia y de haber hablado acerca de ese plan con sus seres queridos y las personas en su equipo de apoyo.

Atentamente.

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Lilia', written in a cursive style.

Lilia Teninty  
Directora  
Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo

*Los mensajes anteriores de la directora de la ODDS están disponibles en <http://www.oregon.gov/DHS/SENIORS-DISABILITIES/DD/Pages/messages.aspx>*

*Síganos en Facebook @oregonDHS.IDD o en Twitter @OregonODDS y explore nuestro sitio web.*

Usted puede obtener este documento en otros idiomas, en letra grande, braille o en un formato que usted prefiera. Comuníquese con la Oficina de Servicios de Discapacidades del Desarrollo de Oregon llamando al 503-945-5811. Aceptamos llamadas de todas las formas de servicios de retransmisión para personas sordas, sordo ciegas, con dificultades auditivas o que tienen una discapacidad del habla. Para obtener más información sobre los proveedores de servicios de retransmisión, visite [www.oregonrelay.com](http://www.oregonrelay.com) o [www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers](http://www.fcc.gov/encyclopedia/trs-providers).